



F-4-10

M I E R C O L E S 11 DE MARZO DE 1992

9:30 SRA. MARTITA WOERNER  
SUBSECRETARIA DE JUSTICIA

10:15 EMBAJADOR EN RUSIA

11:00 PRINCIPE FEISAL BIN HUSSEIN DE JORDANIA

11:30 SR. CARLOS MARTINEZ SOTOMAYOR  
EMBAJADOR DE CHILE EN BRASIL

12:00 CONFERENCIA DE PRENSA

19:00 ACTO EN EL PALACIO DE LA MONEDA  
CELEBRACION II ANIVERSARIO DEL GOBIERNO

**ACTO CELEBRACION EN LA MONEDA  
11 DE MARZO**

18:30 Se inicia llegada de invitados. Ubicación en sillas con personas que las ubican adecuadamente. Toman su posición los Ministros, los parlamentarios, la señora Leonor y las esposas de los Ministros.  
De fondo, música baja.

18:55 Sube el volumen, y se escucha la canción "Así me gusta Chile".

19:00 Se interrumpe la música.

**Locutor:**

**"Señoras y señores: En este acto de celebración del Segundo Aniversario de su Gobierno, hace su ingreso al Patio de los Naranjos el Presidente de la República don Patricio Aylwin Azócar".**

Baja por la escalera que da al Gabinete Presidencial, seguido a manifiesta distancia por el edecan de turno. (Mientras hace su bajada, no hay música).

Público aplaude.

Ministro del Interior y Presidentes del Senado y de la Cámara se acercan a la escalera, donde esperan al Presidente para saludarlo. Permanecen los cuatro juntos por algunos segundos. El Presidente y el Ministro del Interior se dirigen a su asiento, que está en la punta norte de las sillas del sector poniente del Patio, junto a los restantes Ministros. Lo mismo hacen los Presidentes de las Cámaras, que se ubicarán en la punta norte de las sillas instaladas en el sector oriente, donde estarán todos los Parlamentarios.

19:02 Ingresa silenciosamente el Coro, que se ubica en tarima colocada bajo escalera al costado nor-oriente.

19:05 Inmediatamente concluidos saludos.

**Locutor:**

**A continuación interpretaremos el Himno Nacional junto al Coro de la Parroquia Sta. Marta dirigido por Vicente Bianchi.**

El coro interpreta a-capella el Himno Nacional. El Presidente permanece de pie junto a sus Ministros.

- 19:08        Presidente se dirige al podium, desde el cual inicia su discurso.
- 19:40        Fin de discurso. Presidente saluda y se dirige a su ubicación junto Ministros.
- 19:42        Irrumpe Bafochi desde las escaleras sector oriente (Secretaria General de Gobierno) con cuadro folclórico. La música es play-back y deberá tener buen volumen.
- 19:50        Fin Bafochi. Se abren puertas hacia Patio de los Cañones (las que estarán con lona blanca), donde se servirá champagne y torta.

**Locutor:**

**Invitamos a los presentes a servirse una copa de champagne al Patio de los Cañones.**

En tarima colocada bajo escalera nor-oriental se ubica el grupo Barroco Andino que inicia inmediatamente la interpretación de temas de acompañamiento. Volumen moderado.

Personal de palacio retira sillas.

Presidente se dirige a Patio de los Cañones acompañado de Ministros.

Se sirve champagne en Patio de los Cañones y en mesas ubicadas en costados externos Patio de los Naranjos.

- 20:30        Fin de la recepción

DISTRIBUCION DE LAS MESAS PARA LA COMIDA EN EL ESTADIO SAN  
JORGE EL DIA MIERCOLES 11 DE MARZO DE 1992.

MESA Nº 1.

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| 1. PATRICIO AYLWIN A.      | PRESIDENTE DE LA REPUBLICA                |
| 2. GABRIEL VALDES S.       | PRESIDENTE DEL SENADO                     |
| 3. JOSE. A. VIERA-GALLO    | PRESIDENTE CAMARA DE DIPUTADO             |
| 4. EDUARDO FREI RUIZ-TAGLE | PRESIDENTE PARTIDO DEMOCRATA<br>CRISTIANO |
| 5. RICARDO NUÑEZ MUÑOZ     | PRESIDENTE PARTIDO SOCIALISTA             |
| 6. ERIC SCHNAKE SILVA      | PRESIDENTE PARTIDO POR LA<br>DEMOCRACIA   |
| 7. CARLOS GONZALEZ MARQUEZ | PRTESIDENTE PARTIDO RADICAL DE<br>CHILE   |
| 8. ROBERTO MUÑOZ BARRA     | PARTIDO SOCIALDEMOCRACIA CHILENA          |

MESA Nº 2

- |                        |   |
|------------------------|---|
| 1. ENRIQUE KRAUSS R.   | MINISTRO DEL INTERIOR                         |
| 2. JUAN HAMILTON D.    | MINISTRO DE MINERIA                           |
| 3. MARCOS SANCHEZ E.   | SUBSECRETARIO DE GUERRA                       |
| 4. PIA FEGUEROA E.     | SUBSECRETARIA DE BIENES NACIONA<br>LES        |
| 5. CARLOS MLADINIC     | GERENTE GENERAL CORFO                         |
| 6. HERNAN ERRAZURIZ T. | PRESIDENTE PARTIDO ALIANZA DE<br>CENTRO       |
| 7. EDUARDO CERDA       | VICEPRESIDENTE CAMARA DE<br>DIPUTADOS         |
| 8. M. SOLEDAD LARRIN   | SUBDIRECTORA SERVICIO NACIONAL<br>DE LA MUJER |

MESA N° 3

- |                        |  |
|------------------------|--|
| 1. ENRIQUE SILVA CIMMA | MINISTRO RELACIONAES EXTERIORES                            |
| 2. ALBERTO ETCHEGARAY  | MINISTRO DE VIVIENDA Y URBANISMO                           |
| 3. TOMAS PUIG C.       | SUBSECRETARIO DE MARINA                                    |
| 4. EDUARDO LOYOLA O.   | SUBSECRETARIO DEL TRABAJO                                  |
| 5. LAURA RODRIGUEZ     | PARTIDO HUMANISTA VERDE                                    |
| 6. SERGIO AGUILO       | DIPUTADO SUBJEFE BANCADA PPD-PS                            |
| 7. CARLOS DONOSO P.    | SECRETARIO GENERAL PARTIDO<br>IZQUIERDA CRISTIANA DE CHILE |
| 8. ANA LI'HOMME U.     | PRIMER VICEPRESIDENTE<br>PARTIDO HUMANISTA - VERDE         |

MESA N° 4

- |                        |  |
|------------------------|--|
| 1. PATRICIO ROJAS      | MINISTRO DE DEFENSA  |
| 2. GERMAN CORREA D.    | MINISTRO DE TRANSPORTE Y TELECO<br>MUNICACIONES                    |
| 3. MARIO FERNANDEZ     | SUBSECRETARIO DE AVIACION  |
| 4. MARTIN MANTEROLA U. | SUBSECRETARIO DE PREVISION SOCIAL                                  |
| 5. JUAN PARRA C.       | PRESIDENTE PARTIDO MOVIMIENTO DE<br>ACCION POPULAR UNITARIA (MAPU) |
| 6. OCTAVIO JARA        | DIPUTADO SUBJEFE BANCADA PPD-PS                                    |
| 7. PEDRO ESQUIVEL S.   | PRIMER VICEPRESIDENTE PARTIDO<br>ALIAZA DE CENTRO                  |
| 8. MARIO PAPI B.       | VICEPRESIDENTE PARTIDO SOCIALDE<br>MOCRACIA CHILENA                |

MESA Nº 5.

- |                        |   |
|------------------------|---|
| 1. CARLOS OMINAMI P.   | MINISTRO DE ECONOMIA, FOMENTO Y<br>RECONSTRUCCION |
| 2. ENRIQUE CORREA R.   | MINISTRO SECRETARIO GENERAL DE<br>GOBIERNO        |
| 3. JORGE KINDERMANN F. | SUBSECRETARIO DE CARABINEROS                      |
| 4. PATRICIO SILVA R.   | SUBSECRETARIO DE SALUD                            |
| 5. FERNANDO AVILA I.   | PRESIDENTE PARTIDO OBRERO<br>CAMPEÑO (MOC)        |
| 6. JAIME CAMPOS        | DIPUTADO, JEFE BANCADA PR-SD                      |
| 7. PATRICIO ROSENDE L. | SECRETARIO GENERAL PARTIDO<br>ALIANZA DE CENTRO   |
| 8. DARIO ROMAN         | SECRETARIO GENERAL MAPU                           |

MESA Nº 6

- |                        |  |
|------------------------|--|
| 1. ALEJANDRO FOXLEY R. | MINISTRO DE HACIENDA                                       |
| 2. EDGARDO BOENINGER   | MINISTRO SECRETARIO GENERAL DE LA<br>PRESIDENCIA           |
| 3. JORGE PANTOJA       | SUBSECRETARIO DE INVESTIGACIONES                           |
| 4. IVAN VALENZUELA     | SUBSECRETARIO DE MINERIA                                   |
| 5. LUIS MINCHEL        | PRESIDENTE PARTIDO PADENA                                  |
| 6. JORGE FERES         | SECRETARIO GENERAL PARTIDO HUMA<br>NISTA VERDE             |
| 7. SERGIO BITAR        | SECRETARIO GENERAL PARTIDO POR LA<br>DEMOCRACIA            |
| 8. JORGE ULLOA         | PRIMER VICEPRESIDENTE PARTIDO<br>MAPU OBRERO CAMPEÑO (MOC) |

MESA N° 7

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| 1. RICARDO LAGOS        | MINISTRO DE EDUCACION                                  |
| 2. SERGIO MOLINA        | MINISTRO DE PLANIFICACION Y COOPERACION                |
| 3. JORGE MARSHALL       | SUBSECRETARIO DE ECONOMIA Y FOMENTO                    |
| 4. JOAN MAC-DONALD      | SUBSECRETARIA DE VIVIENDA Y URBANISMO                  |
| 5. MARIANO RUIZ ESQUIDE | SENADOR JEFE BANCADA DC                                |
| 6. JORGE IBAÑEZ         | SECRETARIO GENERAL PARTIDO SOCIAL DEMOCRACIA CHILENA   |
| 7. MARIA MALUENDA       | VICEPRESIDENTE PARTIDO POR LA DEMOCRACIA               |
| 8. JOSE PERELLI         | SECRETARIO GENERAL PARTIDO MAPU OBRERO CAMPESINO (MOC) |

MESA N° 8.

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| 1. FRANCISCO CUMPLIDO | MINISTRO DE JUSTICIA                             |
| 2. JAIME TOHA         | MINISTRO PRESIDENTE COMISION NACIONAL DE ENERGIA |
| 3. ANDRES COUVE       | SUBSECRETARIO DE PESCA                           |
| 4. SERGIO GONZALEZ    | SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES                     |
| 5. JAIME GAZMURI      | SENADOR JEFE BANCADA PPD-PS                      |
| 6. JORGE ARRATE       | PRIMER VICEPRESIDENTE PARTIDO SOCIALISTA         |
| 7. GUTENBERG MARTINEZ | PRIMER VICEPRESIDENTE PARTIDO DC                 |
| 8. RICARDO FLORES     | PRIMER VICEPRESIDENTE PARTIDO PADENA             |

MESA 9.

- |                     |  |
|---------------------|--|
| 1. CARLOS HURTADO   | MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS                 |
| 2. RENE ABELIUK     | MINISTRO VICEPRESIDENTE EJECUTIVO<br>CORFO |
| 3. JORGE RODRIGUEZ  | SUBSECRETARIO DE HACIENDA                  |
| 4. ROBERTO PLISCOFF | SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES        |
| 5. JORGE PIZARRO    | DIPUTADO JEFE BANCADA DC                   |
| 6. ISABEL ALLENDE   | VICEPRESIDENTA P. SOCIALISTA DE<br>CHILE   |
| 7. ADOLFO ZALDIVAR  | SEGUNDO VICEPRESIDENTE PARTIDO DC          |
| 8. JORGE SHAULSHON  | VICEPRESIDENTE PARTIDO SOCIALISTA          |

MESA Nº10

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| 1. JUAN AGUSTIN FIGUEROA  | MINISTRO DE AGRICULTURA                          |
| 2. MARIA SOLEDAD ALVEAR   | MINISTRO DIRECTORA SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER |
| 3. RAUL ALLARD            | SEBSECRETARIO DE EDUCACION PUBLICA               |
| 4. EDGARDO RIVEROS        | SUBSECRETARIO GENERAL DE GOBIERNO                |
| 5. FRANCISCO HUENCHUMILLA | DIPUTADO SUBJEFE BANCADA DC                      |
| 6. MANUEL ALMEYDA         | SECRETARIO GENERAL PARTIDO RADICAL               |
| 7. PEDRO GOIC             | TERCER VICEPRESIDENTE PARTIDO DC                 |
| 8. CAMILO ESCALONA        | VICEPRESIDENTE PARTIDO SOCIALISTA                |

MESA N° 11

- |                      |  |
|----------------------|--|
| 1. LUIS ALVARADO     | MINISTRO DE BIENES NACIONALES                            |
| 2. BELISARIO VELASCO | SUBSECRETARIO DEL INTERIOR                               |
| 3. MARTITA WORNER    | SUBSECRETARIA DE JUSTICIA                                |
| 4. RICARDO SOLARI    | SUBSECRETARIO M. SECRETARIO<br>GENERAL DE LA PRESIDENCIA |
| 5. EDMUNDO VILLOUTA  | DIPUTADO SUBJEFE BANCADA DC                              |
| 6. MARIO ASTORGA     | SECRETARIO GENERAL PARTIDO RADI<br>CAL                   |
| 7. FELIPE SANDOVAL   | CUARTO VICEPRESIDENTE PARTIDO DC                         |
| 8. SERGIO CARRASCO   | PRIMER VICEPRESIDENTE PARTIDO<br>RADICAL                 |

MESA N° 12.

- |                        |  |
|------------------------|--|
| 1. RENE CORTAZAR       | MINISTRO DEL TRABAJO Y PREVISION<br>SOCIAL         |
| 2. GONZALO MARTNER     | SUBSECRETARIO DESARROLLO REGIONAL<br>Y ADM.        |
| 3. JUAN ENRIQUE MIQUEL | SUBSECRETARIO DE OBRAS PUBLICAS                    |
| 4. ALVARO GARCIA       | SUBSECRETARIO DE PLANIFICACION Y<br>DESARROLLO     |
| 5. RUBEN GAJARDO       | DIPUTADO, SUBJEFE BANCADA DC                       |
| 6. ROBERTO CELEDON     | PRESIDENTE PARTIDO IZQUIERDA<br>CRISTIANA DE CHILE |
| 7. MARIANA AYLWIN      | VICEPRESIDENTA DEL PARTIDO DC                      |
| 8. RICARDO NAVARRETE   | SEGUNDO VICEPRESIDENTE PARTIDO<br>RADICAL DE CHILE |

MESA N° 13.

- |                     |   |
|---------------------|---|
| 1. JORGE JIMENEZ    | MINISTRO DE SALUD   |
| 2. EDMUNDO VARGAS   | SUBSECRETARIO DE RELACIONES<br>EXTERIORES                     |
| 3. MAXIMILIANO COX  | SUBSECRETARIO DE AGRICULTURA                                  |
| 4. ANGEL MOULEN     | SECRETARI EJECUTIVO COMISION<br>NACIONAL DE ENERGIA           |
| 5. CARLOS MONTES    | DIPUTADO. JEFE BANCADA PPD-PS                                 |
| 6. MANUEL JAQUES    | PRIMER VICEPRESIDENTE PARTIDO<br>IZQUIERDA CRISTIANA DE CHILE |
| 7. GENARO ARRIAGADA | SECRETARIO NACIONAL PDC                                       |
| 8. PATRICIO ORTIZ   | PRIMER VICEPRESIDENTE MAPU                                    |

\* MESA N° 14.

- |                      |                           |
|----------------------|---------------------------|
| 1. RICARDO RODRIGUEZ | SECRETARIO GENERAL PADENA |
|----------------------|---------------------------|